

[Nが／の V／Ai／Ana] N

V prisamostalniškem odvisniku lahko namesto imenovalniškega členka が uporabimo členek の.

Pomen je isti, le da je samostalnik ob členku が nekoliko močnejše poudarjen (izpostavljen) kot ob členku の. Zamenjava je možna samo znotraj prisamostalniškega odvisnika.

1a) 「色が白いお皿」 krožnik, katere barve je bela [poudarek na barvi]

1b) 「色の白いお皿」 krožnik bele barve [poudarek na krožniku]

Raba obeh členkov je možna v prisamostalniškem odvisniku tako ob glagolskem kot ob pridevniškem povedku:

2) 加藤さんがくれた本                      加藤さんのくれた本

3) 妹が嫌いな食べ物                      妹の嫌いな食べ物

4) 背が高い人                              背の高い人

5) 自信がない人                          自信のない人

Členek の se lahko uporabi tudi zato, da se izognemo ponavljanju istega členka, s tem da tudi ponavljanje ni napačno.

6) このバスは天井（てんじょう）がひくいから、背の高い人が来たら、こまりますね。

7) 背が高い人のために作った家具です。

Še nekaj primerov:

8) 彼の言ったことは正しい。ali 彼が言ったことは正しい。

9) ピカソの書いた絵は高いです。ali ピカソ...

10) 『先生の愛した数式』（すうじき formula）ali ...

10) お母さんの言うことは聞きませんが、お父さんの言うことは聞きます。ali ...

● ところが protivni veznik: uvaja dogodek, ki je presenetljiv glede na predhodno besedilo

ベルが鳴ったので、急いで教室へ行った。ところが、だれも来ていなかった。

プレゼントをもらったので、すぐ開けてみた。ところが、中には何も入ってなかった。

かぜをひいて、ほとんど勉強できなかったので、今度のテストの結果はよくないと思っていた。ところが、...

●みたいに、みたいだ pogovorna različica izraza ように／ようだ

ビルの上に上がると、遠くの家がおもちやのように／おもちやみたいに小さく見えた。

あの二人が話していると、まるでけんかをしているように／みたいに聞こえる。

カラオケで歌うと、下手な人でも、まるで歌手のように／みたいに聞こえる。

この漢字は、複雑で、まるで虫のようだ／虫みたいだ。

北海道みたいな広いところに住みたい。

ヤンさんは、日本人みたいに上手に日本語が話せる。

風邪をひいたみたいだ。体がだるい。

ミランさんは、すぐ泣くし、すぐおこる。まるで子ども...

●ということだ

označuje: a) poročani govor; b) sklep, zaključek, povzetek predhodnega sobesedila

Za katero rabo gre v naslednjih primerih?

約束（やくそく）の時間から30分経って（たつて mineti）も来ないというのは、もう来ないということでしょう。

この計画はよさそうに聞こえるが、肝心（かんじん pomembno）なのは、それで取り引き（とりひき poslovanje）が増えるのかどうかということだ。

警察によれば、事故（じこ nesreča）の原因は飲酒運転（いんしゅうんてん vožnja pod vplivom alkohola）だったということだ。

手紙が戻ってきたということは、彼女はもうこの住所にはいないということだ。

失敗（しっぱい napaka）をしないということは、何もしないということだ。

ニュースによると、今年の冬はあまり寒くならないということだ。

前に本で読んだのだが、柔らかい食べ物ばかりを食べるのは、子供の歯によくないということだ。

その報告書（ほうこくしょ poročilo）によると不況（ふきょう kriza）になるということだ。